



В МАЕ

Стихи И. БУНИНА

Ноты с сайта - www.notarhiv.ru

Moderato assai

нар

p

mp

pochissimo rit.

a tempo

mp

Все
Plus
E

тем -
bou -
ver -

p

-ней и ку дря вей бе
 clé et plus sombre aux bou-
 green er and dark er the

Detailed description: This system contains the first two measures of the piece. The vocal line is in G major (one sharp) and 4/4 time. The lyrics are: '-ней и ку дря вей бе / clé et plus sombre aux bou- / green er and dark er the'. The piano accompaniment consists of a right-hand melody of eighth notes and a left-hand accompaniment of chords and single notes.

-ре - зо - вый лес зе - ле - не ет,
 -leaux est la feuil - le nais - san - te,
 buds in the birch - wood are swell - ing,

Detailed description: This system contains the next two measures. The vocal line continues with the lyrics: '-ре - зо - вый лес зе - ле - не ет, / -leaux est la feuil - le nais - san - te, / buds in the birch - wood are swell - ing,'. The piano accompaniment features a more active right-hand melody with some chromaticism in the second measure, while the left hand remains mostly chordal.

ко ло - коль чи - ки
 du tu - gnet, les clo-
 pale for get me - nots

Detailed description: This system contains the final two measures. The vocal line concludes with the lyrics: 'ко ло - коль чи - ки / du tu - gnet, les clo- / pale for get me - nots'. The piano accompaniment includes a trill in the right hand in the first measure, marked 'tr', and continues with a melodic line in the right hand and chordal accompaniment in the left hand.

лан ды шей в ча - ще зе - ле - ной цве -
 - chettes, aux frai cheurs des tail - lis sont en
 trem ble where cro - cus - es glow in the

- тут. На рас -
 fleur. Par les
 lawn. Through the

- све те в до ли нах теп -
 plaines, o - deur d'aube et de
 grass blades and tree trunks the

- лом и че - ре - му - хой. ве ет,
 blancs me - ri - siers, vi - vi fian te,
 ver - nal re - na - scence is well ing,

poco animato e cresc.

со - ло вьи до рас-
 jus qu'au jour, ros si-
 night in gales trill their

poco animato e cresc.

- sve ta по-
 - gnoi, bat ton
 song till the
 8-----

f
Ют.
cœur!
dawn.

8-----

f
poco meno mosso

p

cresc

Ско - ро лет - ни - е дни,
Bien - tôt se - ra l'é - té,
Soon sum - mer days will come,

tr

tr

tr

tr

tr

tr

mf

ско - ро пес - ни, вен - ки и по - ко - сы.
 chants et foins et cou - ron - nes tres - sé es.
 and the songs, and the laugh - ter of hay - time.

p

mf

f

Все
 Tout
 All

цве - тет
 fleu - rit
 in bios

и по -
 et tout
 som, in

mp

f

cresc. poco a poco

лет,
 chante,
 flower,

мо - ло - ды - е на - деж - ды та -
 et des jeu - nes se tait le se -
 bear - ing pro - mise of beau - ty and

mp

cresc. poco a poco

я, o, Be - сень
 - cret. Oh, prin - temps.
 truth. Oh, the sun

- ни e зо ри и теп - лы - е май - ски - е
 prime au - rore, oh que douce est de mai la ro.
 - rise of spring - time, the spark - ling of dew - s in the

ро - сы, е,
 - sé e,
 Май - time,

p

о. да - ле - ка - я ю - ность мо.
 oh jeu - nes - se pas - sée à ja -
 Oh, the far - dis - tant days of my

p

-я!
 .mais!
 youth!

p

mp *espressivo*

p

pp

mp